5ème Festival du Film Court Francophone

Vaulx-en-Velin

Cinéma Les Amphis et Centre Peyri
du 15 au 22 Janvier 2005
Tél. 04 72 04 13 89 - www.vaulxfilmcourt.com

Vaulx en Velin
MJC maison pour tous Vaulx-en-Velin
TV5
Canal+
Europe 2 100.3
Ministère de la Culture et de la Communication
Caisse des Dépôts et Consignations
vaulx le journal
RHÔNE-ALPES
LA CONFIANCE A DE L'AVENIR. LA POSTE

NOUVEAU
LE COMPLEXE
84 rue Alexandre Dumas, les sept chemins
69120 Vaulx-en-Velin
tél : 04-78-26-17-16 Fax : 04-72-81-89-17

Tout d'abord, venez vous restaurer dans un cadre jungle unique dans la région,
découvrez l'immense grill où sont grillés devant vous
tous les meilleurs poissons ainsi que les viandes les plus variées.
Le tout dans une ambiance où les nénuphars et les lianes
se plient sur votre passage.
Menu du jour les midis. Tous les vendredis soirs et samedis soirs :
repas à thème 20 euro (entrée, plat chaud, dessert, vin)
Tous les vendredis et samedis soirs, notre chanteur de charme vous accompagnera
au long de votre repas sur des mélodies les plus variées.
réservation conseillée.
Ouvert du lundi au vendredi midi, les vendredis et samedis soirs.

Le One Step

Venez découvrir notre dancing et son parquet aux multiples couleurs.
Tenue correcte exigée. Entrée gratuite pour les clients du restaurant
les vendredis et samedis soirs.
Parking privé surveillé.

cinquième édition

Le festival de Vaulx-en-Velin est plus que jamais tourné vers la francophonie.
Que ce soit dans sa programmation ou dans ses échanges avec les institutions francophones du monde entier, nous avons voulu marquer notre volonté de promouvoir le court-métrage et vous proposer un panorama de ces cultures.
Nous essayerons notamment à travers des débats et des soirées thématiques d'analyser et de comprendre la francophonie.
Le festival, fort de son succès, propose cette année 8 jours d'accueil (contre 5 l'an passé) et agrandit son réseau de diffusion avec l'ENTPE afin de permettre au plus grand nombre d'assister aux différentes séances.
Cet essor ne serait rien sans la synergie qui s'est créée entre les structures partenaires et les bénévoles qui portent le festival au quotidien.
5 ans de découvertes, d'échanges et de rencontres, nous sommes plus que jamais décidés à soutenir les jeunes réalisateurs et à être un lieu d'expression pour tous ces artistes qui véhiculent la francophonie en image.

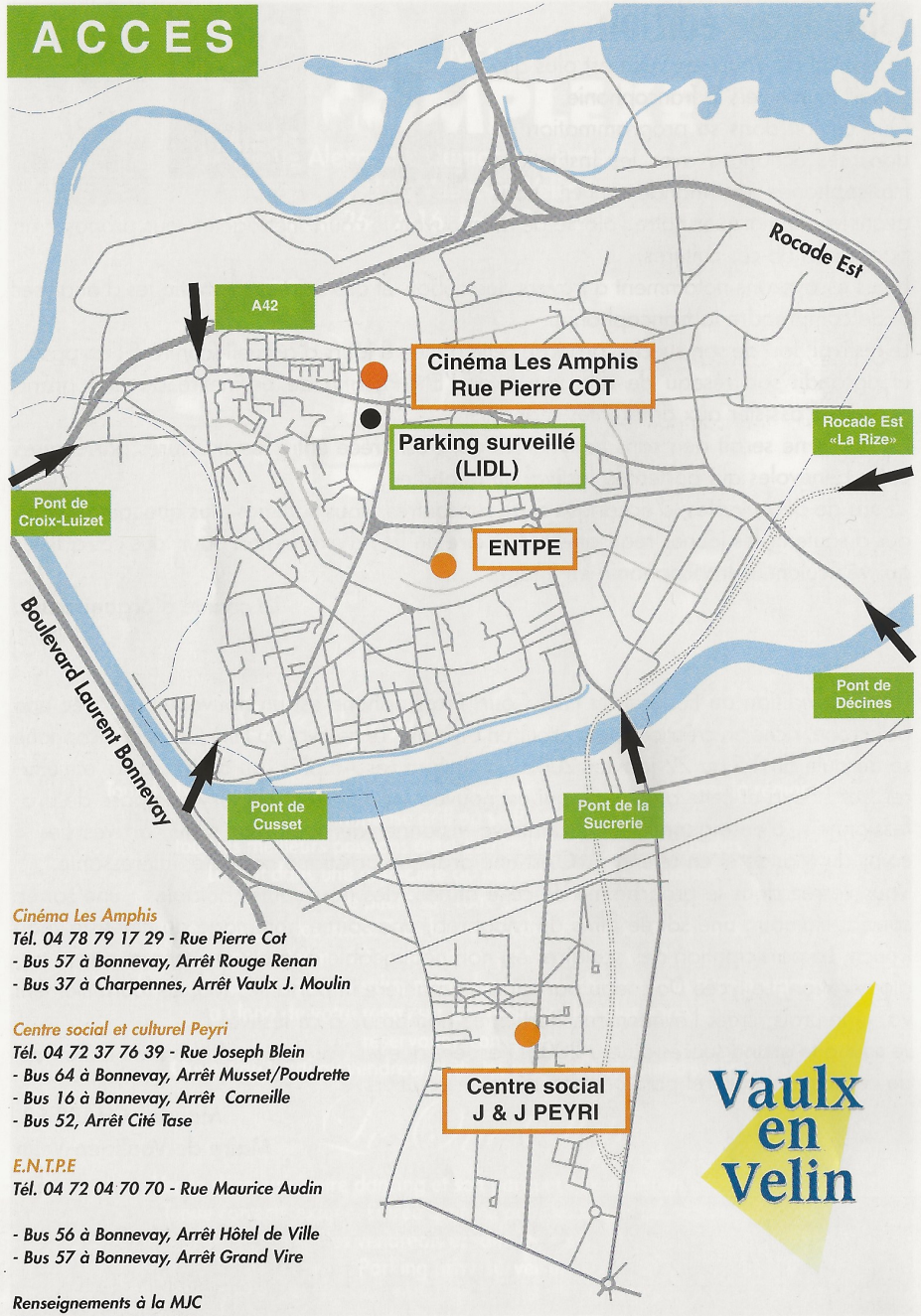
Le comité d'organisation.

La 5ème édition du Festival du Film Court Francophone est un nouveau cru, avec une belle robe, riche en création, prometteur en diversité. Le Festival du Film Court Francophone se déroule du 15 au 22 janvier 2005 au cinéma Les Amphis, au centre social et culturel J et J Peyri et cette année, ce qui est nouveau, à l'ENTPE. Un jury composé de professionnels, d'enseignants, d'habitants va visionner de nombreux films, arrivés des 4 coins du Monde et en retenir 7. C'est une pratique artistique nouvelle, intéressante.
Vous verrez dans le programme de cette année, des nouveautés notables : une soirée spécial Humour, une soirée films du Maghreb, une soirée hommage au cinéaste Jean Rouch. La participation des scolaires est non négligeable à Vaulx-en-Velin et dans l'agglomération. Le lycée Doisneau participe de manière importante. Tout ce fourmillement va, je le crois, créer l'événement. Participez nombreux à ce festival !
Je souhaite grand succès au cru 2005. j'espère que les Vaudais profiteront au maximum de ce moment culturel passionnant, riche en couleurs.

Maurice CHARRIER,
Maire de Vaulx-en-Velin

édito

ACCES



Cinéma Les Amphis
Tél. 04 78 79 17 29 - Rue Pierre Cot
- Bus 57 à Bonnevay, Arrêt Rouge Renan
- Bus 37 à Charpennes, Arrêt Vaulx J. Moulin

Centre social et culturel Peyri
Tél. 04 72 37 76 39 - Rue Joseph Blein
- Bus 64 à Bonnevay, Arrêt Musset/Poudrette
- Bus 16 à Bonnevay, Arrêt Corneille
- Bus 52, Arrêt Cité Tase

E.N.T.P.E
Tél. 04 72 04 70 70 - Rue Maurice Audin

- Bus 56 à Bonnevay, Arrêt Hôtel de Ville
- Bus 57 à Bonnevay, Arrêt Grand Vire

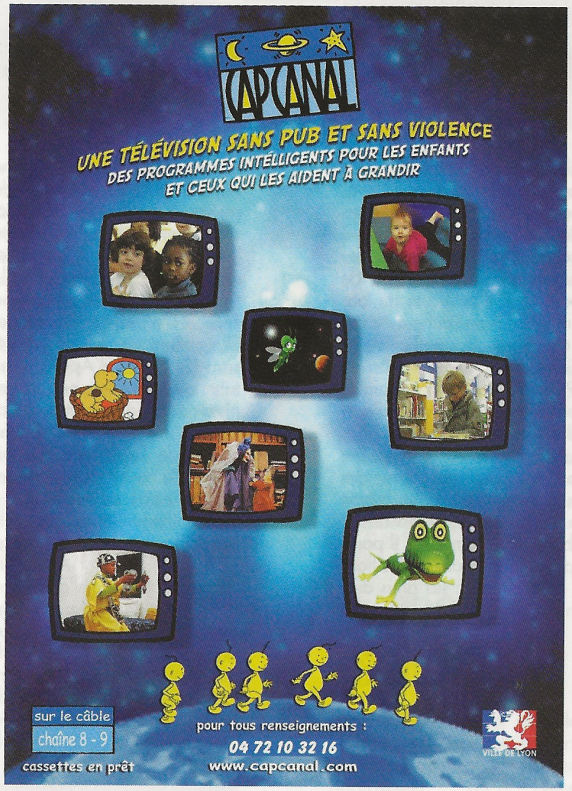
Renseignements à la MJC
13, avenue Henri Barbusse
au 04 72 04 13 89

Vaulx en Velin

le sommaire

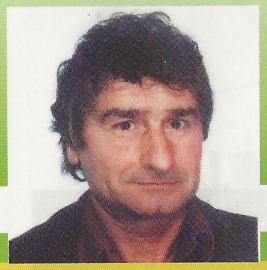
- Edito, mot du Maire
  page 3
- Plan de Vaulx-en-Velin
  page 4
- Le jury du Festival
  page 6 et 7
- Les prix du Festival
  page 8
- Soirées du Festival
  page 8 et 9
- Les courts hors compétition
  page 10 et 11
- Horaires des séances et tarifs
  page 18
- La sélection
- Programme 1
  page 13 et 14
- Programme 2
  page 16 et 17
- Programme 3
  page 21 et 22
- Programme 4
  page 24 et 25
- Programme 5
  page 26 et 27
- Les courts jeune public
  page 29 et 30
- Les courts enfants
  page 32 et 33

- Remerciements
  page 34



sommaire

ALAIN DUBOUILLON

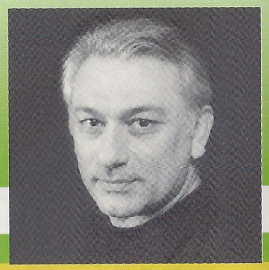


Publie ses premiers dessins dans Paris Match en 1966. Pendant 2 ans, il entre dans l'équipe du journal Tintin où il occupe avec Reiser, qui lui fournira les scénarios, la 2e de couverture. Il participe au lancement de Lyon Poche avec qui il collabore depuis 32 ans. Il rejoint le Progrès de Lyon en 1984 en illustrant l'Actualité quotidienne. Il en est aujourd'hui le dessinateur attitré. Auteur également d'une série de dessins animés autour des Jeux olympiques de Barcelone en 1992 et d'une série de 15 albums en Allemagne. Il participe toujours à des expositions et collectifs avec ses amis dessinateurs.

ANNE REYDELLET

Agée de 32 ans, Anne Reydellet est monteuse de métier. Ayant obtenu son baccalauréat à Lyon au lycée Lumière, Anne Reydellet enchaîne avec le Conservatoire Libre du Cinéma Français en option montage. Elle obtient, ensuite, en 1994, son Certificat d'Aptitude en tant qu'opératrice-projectionniste ce qui lui permet de collaborer sur des festivals comme celui de La Villette. Depuis 2002, Anne est aussi intervenante-réalisatrice à la Cinémathèque Française. Elle participe ainsi au projet «Cinéma Cent Ans de Jeunesse» à travers des cours de réalisation et de montage avec des lycéens. Elle continue parallèlement sa carrière de monteuse sur des documentaires et des longs-métrages de fiction notamment sur le dernier film d' Eric Rohmer «Triple Agent».

SERGE AVEDIKIAN



Elève au Conservatoire d'Art Dramatique de Meudon, il travaille avec les élèves du Conservatoire de Paris et joue dans de nombreuses pièces du répertoire classique et moderne avec notamment Patrice Chéreau. En 1976, il crée une compagnie théâtrale et met en scène plusieurs pièces comme «Les caprices de Marianne» de Musset ou «Terminus» d'après des textes de Jacques Brel. En 1988, il fonde sa propre société de production et poursuit sa trajectoire d'acteur au théâtre, au cinéma et à la télévision, trajectoire à laquelle il consacre une plus grande place depuis l'année 2000. Il continue à réaliser des films faisant appel à d'autres producteurs et à une recherche de créativité avec des poèmes cinématographiques ou un film en peinture animée « Lignes de vie », récompensé en 2004 par le Grand Prix du Festival de Vaulx-en-Velin. Il présidera le Jury 2005.

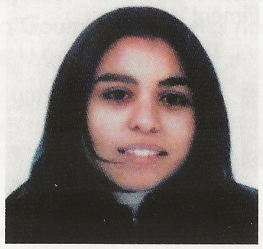
jury

EMMANUEL PARRAUD

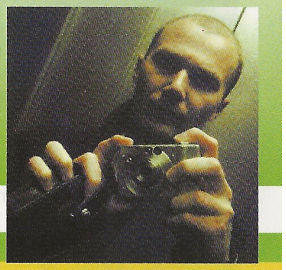
Il connaît bien Vaulx-en-Velin puisqu'il a développé de 1986 à 2004 des projets audiovisuels avec les structures de notre ville comme le Centre Social et Culturel Peyri ou encore les écoles. Emmanuel Parraud est aussi un réalisateur accompli avec à son actif 5 courts-métrages et 2 documentaires. Son travail a été récompensé entre autres par le festival de Pantin en 2004 avec «La statue de la Vierge» et en 1988, le prix Canal Plus pour «La Steppe» qui a aussi reçu une mention spéciale du festival d'Aix en Provence.
Il travaille également en tant que co-scénariste sur de longs métrages du Mexique, de Centre Afrique et de Guinée.
Emmanuel développe actuellement son premier long métrage pour lequel il a reçu le soutien de la Fondation Beaumarchais.

MARTINE COMTE

Professeur-documentaliste au collège Jacques DUCLOS de Vaulx-en-Velin depuis dix ans, Martine Comte a suivi le Festival avec ses élèves depuis sa création. Des stages d'analyse filmique lui ont donné l'envie et la possibilité de faire découvrir aux élèves le cinéma comme un langage et un art à part entière. Ce qu'elle s'emploie à faire avec enthousiasme. Participer au jury est une autre façon de prolonger son travail, grâce aux rencontres avec les cinéastes, les techniciens, et les autres membres du jury.



STÉPHANE CAYROL



Journaliste lyonnais de 32 ans, Stéphane Cayrol dirige le service culture de TLM. Après avoir préparé et présenté plus de 300 numéros de l'émission Airs du Temps (musique, spectacles), il crée à la rentrée 2003 un magazine sur le court-métrage, Trop Court !
Ce 26 minutes bi-mensuel permet à TLM de diffuser des films courts en intégralité, mais aussi d'informer les téléspectateurs lyonnais sur l'actualité des tournages, des festivals, des soirées de projection de films.

DORA SAADALLAH

La passion de Dora pour le cinéma s'est déclenchée alors qu'elle faisait partie de l'atelier audiovisuel du Lycée Doisneau. Ce cours lui a appris «à regarder un film en profondeur» avec des techniques de réalisation et d'analyse d'images. C'est comme ça qu'elle a réalisé son premier court-métrage «Voyage immobile» qui montre les différentes coutumes des habitants de Vaulx-en-Velin.

jury

Les prix du festival

Cette 5ème édition récompensera 7 films sélectionnés

Grand Prix du Festival	2500 euro (offert par la POSTE)
Prix du Jury	1000 euro (offert par la MJC, Le Monde Réel, et les centres sociaux Le Grand Vire, Georges Lévy et Peyri)
Prix à la Francophonie	Une caméra numérique (offert par TV5)
Prix Jeune Public	750 euro (offert par la Ville de Vaulx-en-Velin)
Prix Enfance	700 euro (offert par Cap Canal)
2 Coups de Cœur du Jury	300 euro (offert par le Comité d'organisation)

Les soirées ouverture et palmarès

- La soirée d'ouverture : Samedi 15 janvier - 19h30, Cinéma Les Amphis
Présentation du Jury et projection du programme hors compétition (en page 10)
buffet préparé par l'association Lyon Outre-Mer

- La soirée palmarès : Samedi 22 janvier - 19h30, Cinéma Les Amphis
Remise des prix et projection des 7 films primés
buffet réunionnais préparé par l'association C.A.R.R

Les soirées thématiques

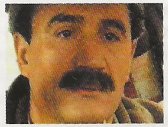
- Soirée « Films du Maghreb » : Lundi 17 janvier - 20h00, Centre culturel Peyri
Débat animé par Abdelmadjid KAOUAH, journaliste
buffet préparé par Cannelle et Piment

Balcon Atlantico
de Hicham Falah
2003 - Maroc - 20'

Cousines
de Lyes Salem
2003 - Algérie-30'

Cessez le feu
de Ahmed Zir
2004 - Algérie - 15'

En face
de M. Ben Attia
1998 - Tunisie - 27'



Momo Mambo
de Laïla Marrakchi
2002 - Maroc - 11'

- Soirée « 60 ans de courts humoristiques » : Mercredi 19 janvier - 20h00, E.N.T.P.E

Foutaises
1989-7'
De Jean-Pierre Jeunet
Avec Dominique Pinon
Humour burlesque

L'écoles des facteurs
1947-15'
De et avec Jacques Tati

Ils arrivent
2001-5'
De S. Ferens et J.F Goize
Contre le chaos, l'amour...

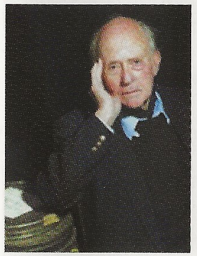
La baguette
2003-13'
De Philippe Pollet Villard
Grand prix festival de Meudon 2004

Omnibus
1992-8'
De Sam Karmann
Oscar du court métrage 1993

Pas de repos pour Billy Brakko
1983-4'
De Jean-Pierre Jeunet
Humour noir...

Les petits souliers
1999-22'
De Olivier Nakache
Avec Jamel Debbouze,
Gad Elmaleh, Roschdy Zem

Walking on the wild side
2000-13'
De Abel & Gordon
Grand prix du Festival du Film court francophone 2002



- Soirée « Hommage à Jean Rouch » :
Vendredi 21 janvier-20h00, Cinéma Les Amphis
Débat animé par Jean-Pierre COLLOS, ethnologue
Buffet préparé par l'association béninnoise U.R.D.P Appui

Le Festival a tenu à rendre un hommage à Jean Rouch,
père fondateur du documentaire contemporain
avec la projection de 4 courts métrages tournés en Afrique :
- 1965 : La Goumbé des jeunes noceurs - 26'
- 1955 : Les Maîtres Fous - 26'
- 1956 : Mamy water - 19'
- 1972 : Les tambours d'avant - 11'

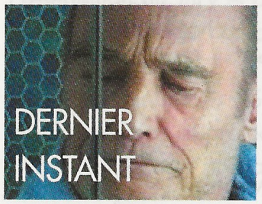
soirées

HORS COMPÉTITION

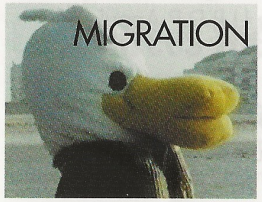
Samedi 15 Janvier - 20h / Mercredi 19 janvier - 10h / Samedi 22 Janvier - 16h

Nicolas Habas - France - 2004 - fiction - 35mm - 1,85 - 15'
Claire revient sur l'île de Ré pour se réconcilier avec son père et faire le deuil de sa mère, malgré la présence embarrassante de Kader.
Interprétation : Emilie LARFARGE, Jacques FRANTZ, Jamel ELHAJAOUI
Production : LUMINA FILMS-2 rue Constance-75018 Paris.
Avant-première.

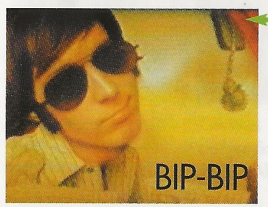
Ron DYENS – France – 2001 – fiction – 35 mm – 1.66 – Dolby SR – 3'
Deauville, les années 20. Deux amoureux se retrouvent.
Mais des problèmes techniques....
Interprétation : Lucie DUCHENE, Régis ROMELE
Production : SACREBLEU PRODUCTIONS – 23 rue Bisson – 75020 Paris



Stéphanie SPHYRAS – France – 2004 - fiction – vidéo – 18'
Silence.
Monsieur se rase, Madame se réveille. Il s'habille, elle pas. Tous les sépare ou presque. Emergeants de leur mondes séparés, qu'ont-ils encore à partager ?
Interprétation : Bernard HALLER, Chantale GARRIGUES
Production : COURTE FOCALE PRODUCTION – 167 rue du Fbd Poissonnière – 75009 Paris



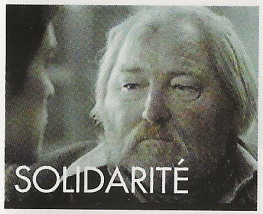
France – 2004 – fiction – 35 mm – 1.85 – dolby SR – 11'
Jean Christophe est un canard de supermarché. Sa vie bascule le jour où il prend conscience du vide de son existence.
Interprétation : Vincent BORDES
Production : AVALON – 53 rue Blanche – 75009 Paris



Romain SEGAUD – France – 2003 – animation - vidéo – 2'
Rencontre amusante d'un parisien et d'une parisienne lors d'un embouteillage.
Production : CUBE – 11 rue Torricelli – 75017 Paris

Louis CLICHY – France – 2003 - animation – vidéo – 3'
Rencontre, dispute, séparation et retrouvailles d'un couple parisien sur un air de Piaf
Production : CUBE – 11 rue Torricelli – 75017 Paris

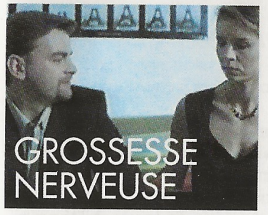
Arnaud DEMUYNCK – France – 2004 – animation - 35 mm – Dolby SR – 10'
Une nuit près d'une falaise, une jeune femme se voit adresser une merveilleuse et inespérée invitation à la vie.
Production : LES FILMS DU NORD – 49 rue Daubenton – 59100 Roubaix



Olivier VAILLANT – France - 2004 – Fiction – 35 mm – 1.85 – 1'
Une jeune femme sort de chez elle, elle est terriblement en retard. Elle court dans la rue, dévale les escaliers du métro, devant les guichets, elle se rend compte qu'elle ne peut pas payer son ticket, que va-t-elle faire ?
Interprétation : Hélène FILLIERES, Georges THIBAULT
Production : ZE PROD – 5 rue de Calais – 75009 Paris

Simon GOULET – Canada – 2003 – animation – 35 mm – 1.66 – dolby SR – 9'25
La peinture est un mouvement. En un vol suspendu entre l'outil et le canevas, OÏO retrouve dans le flot de la peinture, les forces pulsionnelles de la nature et réinvente le monde. Ce film est une expérience qui allie la peinture abstraite à la forme cinématographique, un véritable tableau en mouvement : une « cinépeinture ».
Interprétation : Elise VELLE
Production : AMONIAK FILMS – 5425 rue de bordeaux, bur. 315 – Montréal, Qc, H2H 2P9 Canada

Mohammed Ahed BENSOUDA – Maroc/France – 2004 – fiction – 35 mm – 1.85 – dolby SR – 11'
Ahmed vit avec sa famille dans la misère. Il gagne un peu d'argent grâce à la générosité des passants. Tous les matins, il place une jarre d'eau devant sa maison, permettant ainsi aux passants de se servir à boire. Après sa mort, sa femme continue cette responsabilité, puis décède. Moustafa, leurs fils unique, handicapé, décide de changer cette vie en une vie de dignité, il choisit un autre chemin...
Interprétation : Mohamed LAMRINI, Raouya, Youssef SEKKAT, Azelarab KAGHAT
Production : LUMINAFILMS – 2 rue Constance – 75018 Paris



Maxime SASSIER – France – 2004 – fiction – 1.85 – Dolby SR – 25'
Guillaume a, comme on dit pudiquement, un « problème de stérilité ». Alors, avec sa femme, Judith, ils ont décidé d'adopter un enfant. C'est le grand jour. Ils préparent leur appartement, se font beaux. Leur tension est perceptible. Enfin, ils sont prêt pour accueillir.... L'inspecteur « des services sociaux » , venu passer la journée avec eux, voir « où et comment ils vivent, s'ils sont méchants et déséquilibrés ». Et ça va mal se passer...
Interprétation : Caroline PROUST, Clovis CORNILLAC, Frédéric PIERROT, Françoise COQUELET
Production : OFFSHORE – 18 rue Saint Marc – 75002 Paris

- *Cours de langue et culture françaises.*
- *Langues étrangères (anglais, espagnol, chinois, japonais, russe...).*
- *Calligraphie chinoise.*
- *Egyptologie.*
- *Connaissance de la peinture contemporaine.*

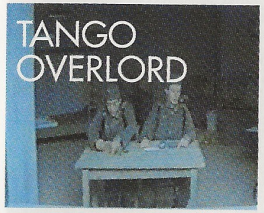
ISREF Institut Lyonnais
40 rue de Gerland 69007 Lyon - Tél. 04 78 69 25 04
Contact : secretariat@ildif.com ou info@u-f-i.com

Pourquoi le Festival soutient l'action de l'association Via Nebba ?

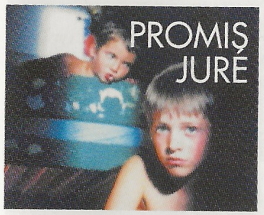
Créée en 1986, l'association Via Nebba a pour but déclaré « de participer au développement de la zone de Nebba au Burkina Faso ». Cette région du Sahel vit pratiquement en autarcie, à l'écart de toute piste carrossable , de tout circuit commercial efficace. Pour aider cette région l'association avec les habitants ont construit une banque de céréales, 3 moulins à mils, financé des formations, participé au financement et à l'installation du dispensaire de Nebba, et bien d'autres actions.
Une de ces actions consiste à aider les jeunes qui souhaitent poursuivre leur scolarité. En effet, les écoles, les collèges sont en nombre insuffisant et situés bien trop loin des habitations. Le collège de Manni est situé à une vingtaine de kilomètres et la piste est très souvent impraticable et aucun moyen de transport n'existe. Aller au collège permet d'avoir au moins un repas par jour, mais il faut payer les frais inhérents au logement et à la scolarité.
Permettre aux jeunes de poursuivre leurs études c'est permettre aux habitants d'entrevoir enfin la possibilité pour leurs enfants de sortir de l'analphabétisme et de l'ignorance où leur condition les maintient.
C'est pourquoi dans le cadre du Festival du Film Court, nous aidons cette association.
Pour toutes les entrées aux séances scolaires, 50 centimes d'euro seront reversés et 1 euro pour les autres séances.
Le Festival du Film Court Francophone a pour but de faire connaître et promouvoir les différentes cultures francophones. Cette année il soutient l'action menée par l'association Via Nebba.

PROGRAMME n°1

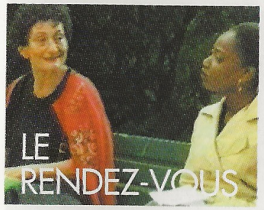
Dimanche 16 Janvier - 14h / Lundi 17 Janvier - 17h/ Mardi 18 Janvier - 19h / Jeudi 20 Janvier - 17h30 / Vendredi 21 Janvier - 19h



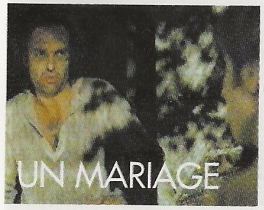
François CHOQUET – France – 2004 – fiction – 35 mm – scope – dolby SR – 14'
Deux soldats allemands à la veille du débarquement allié en Normandie. Une mission étrange : apprendre à danser le tango.
Interprétation : Julien LAMBROSCHINI, Immo SCHOLZ, Camille COTTIN, Lucie CHOQUET, Eloy CASANOVA, Volker MAREK, Gaëlle LEBERT
Production : G.R.E.C. – 14 rue Alexandre Parodi – 75010 Paris



Pauline KARLI GYGAX et Tanoa DESPLAND – Suisse – 2004 – fiction – 35 mm – 8'
Pitch : " Samuel, 10 ans, apprend la mort accidentelle de son père et doit garder le secret face à son demi frère Lucas, âgé de 5 ans "
Interprétation : Léon MICHIELS, Thimothée ROBART, Vanessa LARRE, Christiane SUTER
Production : RITA PRODUCTIONS – Rue de Neufchatel 10, cp 2014 – 1211 Genève 1 – Suisse



Max PENSEDENT – France – 2004 – fiction – vidéo – 26'
Six mois auparavant, Clémentine SENGUE, une jeune femme camerounaise d'une trentaine d'années, avait fait connaissance par l'intermédiaire d'une annonce matrimoniale d' André BOULIER, un homme d'origine française vivant à Paris. Ils ont décidé de se marier, Clémentine débarque à Paris avec un visa touristique obtenu difficilement.
Interprétation :Mbembo NZUNGA, Rivka BRAUN, Jean Louis CARRERE, Joseph Moe NIAMBI.
Production : ROOTS MOVIES – 95 avenue du Président Wilson – 93100 Montreuil

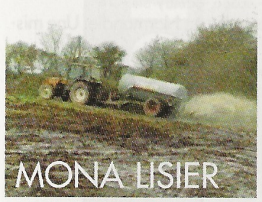


Philippe LASRY – France – 2003 – fiction – 35 mm – 1.85 – dolby SR – 17'
Un squatt isolé en bord d'autoroute.Un jeune homme vient rendre visite à son père qu'il n'a pas vu depuis 7 ans pour l'inviter à son mariage.
Interprétation : Nicolas BOUCHAUD, Lucas BONNIFAIT
Production : MADRE FILMS – 59 avenue de la République – 75011 Paris

sélection

PROGRAMME n°1

Dimanche 16 Janvier - 14h / Lundi 17 Janvier - 17h/ Mardi 18 Janvier - 19h / Jeudi 20 Janvier - 17h30 / Vendredi 21 Janvier - 19h



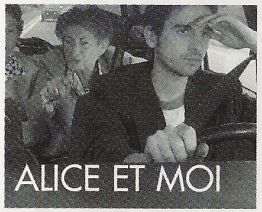
Clode HINGANT – France – 2004 - Fiction – 35 mm – dolby SR -1.85 – 11'40

Christian est un éleveur de porcs qui cherche à se débarrasser d'une grosse quantité de lisier accumulée sur son exploitation hors-sol. Il y a les moyens autorisés et il y a les autres… le problème c'est que Christian n'a plus vraiment le choix.

Interprétation : Clémentine CELARIE, Bernard FARCY, Joris PACE

Production : SPIRALE PRODUCTION – place de l'église Lamber – 29810 Ploumoguer

---



Micha WALD – Belgique – 2004 – fiction – 35 mm – 1.85 – dolby SR – 19'

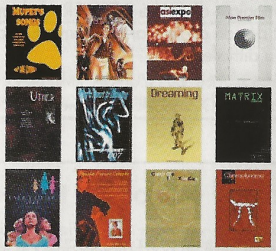
Simon doit conduire sa vieille tante Mala à la mer, en compagnie de Lydia et Colette, deux amies de Mala. Pendant le trajet, Alice, sa petite amie, lui téléphone et ils se disputent. En bonnes grand-mères juives, les trois femmes s'immiscent petit à petit dans l'histoire de Simon.
Ce qui bien sûr, n'arrange rien à la situation…

Interprétation : Vincent LECUYER, Bella WAJNBERG, Gita SPIEGEL, Martha MORA, Sofia ACHAVAL

Production : VERSUS PRODUCTION – 36 rue des Augustins – 4000 Liège – Belgique

---

Cinéma/TV Bd/ComicS ThéâtrE LittératurE



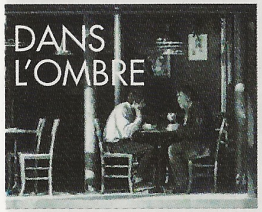
Bandes Annonces, Montage, Direction Artistique, Réalisation, Story Board, Création Graphique 2D / 3D...

www.mac-guffin.net / contact@mac-guffin.net

Agence Mac Guffin

PROGRAMME n°2

Dimanche 16 Janvier - 16h / Lundi 17 Janvier - 20h / Mercredi 19 Janvier - 17h / Jeudi 20 janvier - 20h / Vendredi 21 - 17h

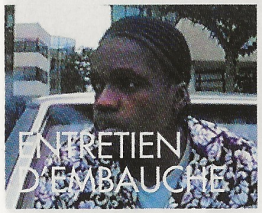


Giovanni QUENE – France – 2004 – fiction – 35 mm – 1.85 – dolby SR – 22 '

Antoine, un clochard, habite sous un abri-bus au pied de l'immeuble de Julie. Un soir, Julie ne rentre pas chez elle et restera dehors avec Antoine. Différents, ils se livrent pourtant l'un à l'autre.

Interprétation : Amandine DEWASMES, Yves BELLUARDO, Philippe PETIT, Sandra NKAKE

Production : LAZENNEC TOUT COURT – 3 rue Dorcet – 75017 Paris



Olivier CHATEAU – France – fiction – 35mm - 10'

Laurent et Thomas, deux losers à la recherche d'un emploi pour lequel ils n'ont pas la moindre qualification, vont monter un plan afin de se faire repérer par un grand patron : créer un accident pour lui sauver la vie et se faire bien voir de lui.

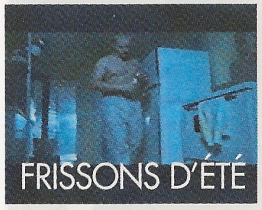
Interprétation : Menelik, Julien COURBEY

Production : LES FILMS A FLEUR DE PEAU – 16 bis rue d'Odessa – 75014 Paris

Olivier MAGIS – Belgique – 2004 – document – vidéo – 15'56

Enquête inédite révélant les véritables enjeux économiques qui ont motivé la mise en oubliette médiatique de la crise de la vache folle

Production : IAD – rue des wallons, 77 – 1348 Louvain La Neuve – Belgique



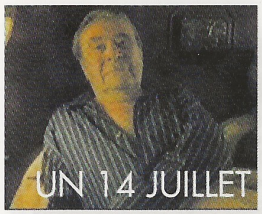
Bruno PHILIP – Canada – 2004 – fiction – 35 mm – dolby SR – 10'

Une nuit d'été torride. Un couple dort dans leur nouveau logement qu'ils viennent d'emménager. Au beau milieu de la nuit, Steve est brusquement sorti de son sommeil par un bruit étrange. La peur l'agrippe, Steve se met à chercher l'intrus dans la noirceur, alors que Vanessa, profondément endormie, est inconsciente du drame qui se joue

Interprétation : Tristan DUBOIS, Catherine DAJCZMAN

Production : VIKING FILM 1685/Luke BELANGER – 854 Champagneur, Montréal, QC H2V 3RI - Canada

sélection



Nathalie SAUGEON – France – 2003 – fiction – 35 mm – 1.85 – dolby SR – 11'20

Aveux, regrets, et preuve d'amour…un soir de 14 juillet

Interprétation : Etienne BIERRY, Martine SARCEY

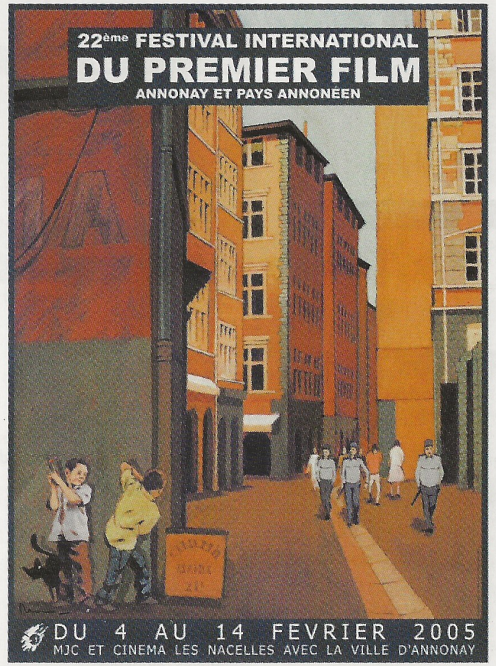
Production : MADRE FILMS – 59 avenue de la République – 75011 Paris

Thierry GUERINEL – France – 2001- comédie musicale – 35 mm – 1.85 – dolby SR – 29'

Après une nuit d'émeute dans une cité difficile, une jeune fille fédère ses camarades pour lutter en dansant contre la fermeture de son école.

Interprétation : Ximena ZALAZAR FIRPO, Romuald GROULT, Dominique JACQUOT, Chantal RICHARD, Mélanie CARO

Production : GENTLEMAN FILMS – 38 rue de Berri – 75008 Paris



sélection

horaires des séances

AU CINEMA LES AMPHIS

Samedi 15 janvier
19h30 soirée d'ouverture + hors compétition

Dimanche 16 janvier
14h programme 1
16h programme 2
18h programme 3
20h programme 4

Lundi 17 janvier
9h30 programme enfant
14h programme enfant
17h30 programme 5
20h programme 2

Mardi 18 janvier
9h30 programme jeune public
14h programme jeune public
17h30 programme 3
20h programme 4

Mercredi 19 janvier
9h30 programme jeune public
12h programme 3
14h30 programme enfant
17h programme 2
20h programme 3

Jeudi 20 janvier
9h30 programme enfant
12h programme 4
14h programme enfant
17h30 programme 1
20h programme 2

Vendredi 21 janvier
9h30 programme jeune public
14h programme jeune public
17h30 programme 5
20h Soirée thématique Jean Rouch

Samedi 22 janvier
10h programme enfant
14h programme 5
16h programme Hors Compétition
19h30 Soirée Palmarès

AU CENTRE SOCIAL ET CULTUREL PEYRI

Lundi 17 janvier
9h30 programme jeune public
14h programme jeune public
17h programme 1
20h Soirée thématique Maghreb

Mardi 18 janvier
9h30 programme enfant
14h programme enfant
17h programme 5
19h programme 1

Mercredi 19 janvier
10h programme Hors Compétition
14h programme jeune public
17h programme 4
19h programme 5

Jeudi 20 janvier
9h30 programme jeune public
14h programme jeune public
17h programme 3
19h programme 4

Vendredi 21 janvier
9h30 programme enfant
14h programme enfant
17h programme 2
19h programme 1

A L'ENTPE

Mercredi 19 janvier
20h Soirée thématique Humour

les tarifs

PRÉFÉRENTIEL	1.50 euro
scolaires, adhérents M.J.C /Centres sociaux (sur présentation de la carte d'adhérent)	
TARIF UNIQUE	3.00 euro
SOIREE OUVERTURE*	7.00 euro
SOIREE PALMARES*	7.00 euro
SOIREE THEMATIQUE*	6.00 euro
*(*buffet compris)*	
PASSEPORT	30.00 euro
PASSEPORT *(chômeurs/étudiants)*	25.00 euro

horaires

RISTORANTE PIZZERIA

La Bella Vita

Ouvert du lundi au samedi de 11 h.30 à 14 h.30
en soirée les jeudis, vendredis et samedi

restaurant climatisé parking terrasse ombragée

repas d'affaires
repas d'entreprise
anniversaire
banquets
mariages
...sur devis

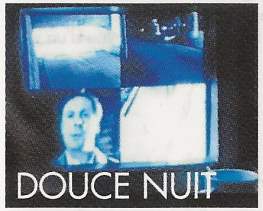
Une fois par mois soirée à thème
sur réservation

LaBellaVita
20 rue Emile Zola, Lyon -Vaulx en velin 69120 - Tél/Fax : 0 478 800 548

Europe 2
100.3
LE POUVOIR DE LA MUSIQUE
lagardere active
www.europe2.fr

PROGRAMME n°3

Dimanche 16 Janvier - 18h / Mardi 18 Janvier - 17h30 / Mercredi 19 Janvier - 12h ; 20h / Jeudi 20 janvier - 17h

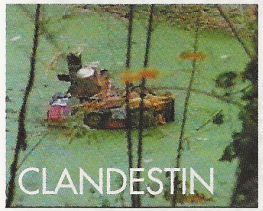


Nicolas BERTRAND – Belgique – 2004 – fiction – 35 mm – 1.85 – dolby SR – 15'

24 décembre, Richard, employé modèle un peu à la masse abandonne sa femme et son film pour donner vie aux désirs de son patron : il devient Père Noël.

Interprétation : Eric DE STAERCKE, Jean Luc COUCHARD, Catherine BARY, Pascale MASSAER

Production : MOCHI MOCHI PRODUCTIONS – rue G. Stocq, 60 – 1050 Bruxelles – Belgique

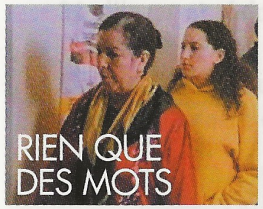


Philippe LARUE – France - 2003 – fiction – 35 mm - 12'

MO est africain et clandestin. Il s'enfuit. Il raconte ces quelques instants avant de la foirer, sa vie. Là-bas, au pays, ils ne les recevront plus, les mandats.

Interprétation : Seydou BORO, Noé NIAMBI

Production : SOTAVENTO – 10 avenue de Clichy – 75018 Paris

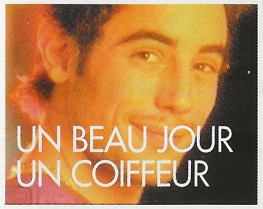


Faïza GUENE – France – 2004 – fiction – 35 mm – 1.66 – Dolby SR – 27'

Leïla 17 ans, a un petit ami qu'elle cache à ses parents, une passion qu'elle cache à ses parents et des résultats scolaires médiocres qu'elle cache à ses parents. Un jour son père revient du bled avec l'intention de la marier.

Interprétation : Anissa ABDELHATIF, Clément SIBONY, Khadra GUENE

Production : NEXUS FILMS et Julien SICARD – 16 rue du Moulin des Prés – 75010 Paris



Gilles BINDI – France – 2003 – fiction – 35 mm – 1.85 – dolby SR – 12'

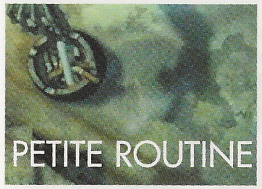
Comment faire, quand on est apprenti docteur en philosophie, inadapté socialement et maladivement timide, pour aborder un fougueux coiffeur qui prend la vie à bras le corps ?

Interprétation : Julien BAUMGARTNER, Clément ALLANIC

Production : ANTIPROD – 1 rue de Metz – 75020 Paris

PROGRAMME n°3

Dimanche 16 Janvier - 18h / Mardi 18 Janvier - 17h30 / Mercredi 19 Janvier - 12h ; 20h / Jeudi 20 janvier - 17h

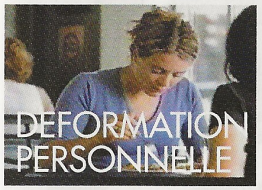


Matthieu VAN EECKHOUT – France – 2004 – animation – 35 mm – 1.85 – dolby SR – 5'

Au milieu d'étranges préparatifs, un curieux personnage nous parle de son métier. Les trucs, les astuces, ce qu'il faut faire et ne pas faire… bref la routine d'un vrai professionnel !

Interprétation : Voix Matthieu VAN EECKHOUT

Production : AVALON – 53 rue Blanche – 75009 Paris



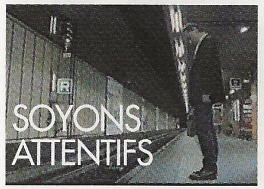
Jean François ASSELIN – Canada – 2002 – fiction – 35 mm – 22'

Dans l'attente de son premier rendez-vous avec Marie Hélène, une nouvelle flamme, François, un jeune homme dans la vingtaine, se retrouve en pleine crise d'identité. Quels aspects de lui ont séduit Marie Hélène ? Comment doit-il se présenter ?…

Interprétation : Martin LAROCHE, Julie LE BRETON

Production : LOCOMOTION FILMS Stéphane RAYMOND – 318 Sherbrooke Est – Montréal – QC, H2X 1E6 – Canada

---



Thierry SEBBAN – France – 2004 – fiction – 35mm – 1.85 – dolby SR – 6 "30

Un homme… un train de banlieue dans la nuit… et tout peut arriver, même l'impensable…

Interprétation : Christophe BIDOT

Production : TWILIGHT ZONE PRODUCTIONS – 74-76 Bld de Ménilmontant – 75020 Paris

tpe
TRAVAUX
PROJETS
ETUDES

sélection

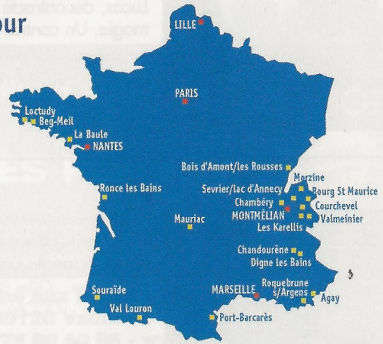
renouveau
VACANCES

Demandez le catalogue et goûtez aux vacances avec Renouveau

des réductions toute l'année * sur tous les villages et résidences de vacances

- 21 villages et résidences de vacances en toutes saisons
- Pension complète, demi-pension ou location
- Clubs enfants inclus dans le prix du séjour
- Chèques vacances et bons CAF acceptés

* jusqu'à 20% pendant les vacances scolaires et en fonction du quotient familial



- et également des séjours à l'étranger

DIFF 04/05

04.79.75.75.75
Pour les groupes (+20 pers) uniquement, ligne directe : 04.37.47.87.23

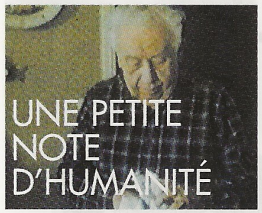
Site Internet
www.renouveau-vacances.fr

Télécopie
04.79.75.75.10

Renouveau Alpespace
73808 Montmélian Cédex

PROGRAMME n°4

Dimanche 16 Janvier - 20h / Mardi 18 Janvier - 20h / Mercredi 19 Janvier - 17h / Jeudi 20 janvier - 12h ; 19h



Emmanuel GRAS – France – 2003 – fiction – 35 mm – 1.66 – 18'20

André est un vieil homme qui vit seul avec son chat. Un jour un homme le suit et pénètre dans son appartement…

Interprétation : Charles CHARRAS, Bernard BLANCAN

Production : ATOUT SUD – 25 rue du Fbg Saint Honoré – 75008 Paris

---

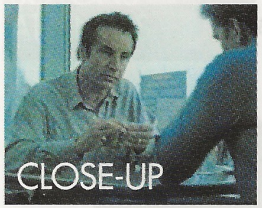
Guillaume ORIGNAC – France – 2003 – fiction – 35 mm – 1.85 – 6'30

Un homme se souvient de sa vie aux côtés de son frère paralytique. Une vie de reclus consacrée à son frère. Une vie qui changera tragiquement le jour où il tombe amoureux…

Interprétation : Niels DUBOST, Yvon, MARTIN, Sylvie WEBER

Production : ARAUCANIA FILMS – 68 rue Joseph de Maistre – 75018 Paris

---



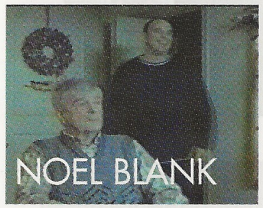
Claude FARGE – France – 2004 – fiction – 35 mm – 26'

Un squat. Paul et Lucas, deux truands, sont assis de chaque côté d'une grande table. Lucas est ligoté et Paul doit l'exécuter. Paul est nerveux : il attend le feu vert. Lucas, décontracté malgré la situation, propose de lui dévoiler quelques tours de magie. Un contrat comme un autre ? Non : ces deux tueurs sont amis…

Interprétation : Gérald LAROCHE, Clovis CORNILLAC, Alex DESCAS, Philippe BRUNEAU

Production : BUTTERFLY PRODUCTIONS – 4 passage Hanriot – 92400 Courbevoie

---



Jean François RIVARD – Canada – 2002 – fiction – 35 mm – 23'

Un homme atteint de la maladie d'Alzheimer quitte pour quelques heures le foyer pour personnes âgées afin de profiter d'un dernier Noël en famille.

Interprétation : Gilles PELLETIER

Production : LOCOMOTION FILMS – 318 Sherbrooke Est, Montréal, QC H2X 1E6 – Canada

Atelier collectif (direction William HENNE) – Belgique – 2003 – animation – 35 mm – dolby SR –6'

Un mythomane paranoïaque de surcroît, va pousser la logique du complot dans ses derniers retranchements.

Interprétation : voix, Luc VAN GRUNDERBEEK

Production : ZOROBABEL – rue de la Victoire, 132 – 1060 Bruxelles – Belgique

---

Fanta Régina NACRO – Burkina Faso – 2004 – Fiction -7'44

La jeune Sali Arkutu, alarmée par les conséquences de l'épidémie autour d'elle, est déterminée à agir. Elle lance un appel pour qu'il y ait un véritable accès aux médicaments antirétroviraux dans son pays.

Production : THE GLOBAL DIALOGUES TRUST – 06 BP 9342 – Ouagadougou 06 – Burkina Faso

---

Carine TARDIEU – France - 2004 – fiction – 35 mm – 1.85 – dolby SR – 9'43

Si le jeune Thomas et son père ne trouvent pas rapidement une solution au problème de la femme de leur vie, ils savent qu'ils risquent de la perdre... Mais comment lutter contre les éléments ?

Interprétation : Isabelle JAQUET, Laurent BATEAU, Virgil LECLAIRE, Hugo ROULET

Production : WACKY FILMS – 14 avenue Claude Vellefaux – 75010 Paris

PROGRAMME n°5

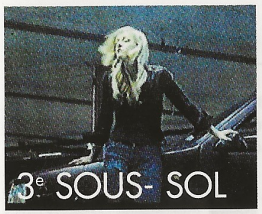
Lundi 17 Janvier - 17h30 / Mardi 18 Janvier - 17h / Mercredi 19 Janvier - 19h / Vendredi 21 janvier - 17h30 / Samedi 22 Janvier - 14h

Jacques STRANG – France – Fiction - 2004 – 35 mm – 1.85 – 15'

Un homme enlève un peintre célèbre et retiré du monde. Pour rançon il lui demande de peindre un tableau qu'il se chargera de vendre auprès d'un galeriste.

Interprétation : Albert DELPY, Fabrice CASTAJON, Jules CHASLES, Nicolo FORTELEONI

Production : TRAFIC FILMS FINALEMENT – 69 rue Cardinal Lemoine – 75009 Paris



Olivier GIRARD – Suisse - 2003 – fiction – 1.66 – vidéo – 9'

Après 1 an de silence, Sophie ressurgit dans la vie d'Alexis. La rencontre a lieu dans un parking sous-terrain, à minuit, au 3ème sous-sol.

Interprétation : Sophie BERNHARD, Alexis TREMBNLEY

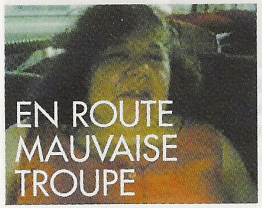
Production : LE STUDIO PRODUCTION – 12 ch Grands Champs – CH 1212 – Grand-Lancy – Genève – Suisse

Olivier CHAPELLE – France – 2004 – fiction – 35 mm – 1.85 – dolby SR – 7,15'

Une nuit, deux flics de la mondaine retrouvent par hasard une amie d'enfance, toujours aussi belle et craquante. Seul problème elle tapine et ils ne sont plus dans la cours de récréation.

Interprétation : Stéphane DEBAC, Carole WEISS, Greg GALIN

Production : 1-8 PRODUCTION – 24 rue Yvonne Le Tac – 75018 Paris



Camille BIALESTOWSKI – France – 2003 – fiction – 35 mm – 1.85 – dolby SR – 18'

Antoine doit livrer à l'heure les trois " zozos " dont il s'occupe pour partir avec Odile en tête à tête. Une tâche qui pourrait sembler facile, si ce n'est que Jacqueline petite dame restée en enfance, Michaël, enfermé dans son monde et Napoléon, handicapé meneur de troupe au caractère bien trempé, s'opposent à la volonté d'Antoine.

Interprétation : Eliane ADATTO, Caroline BAEHR

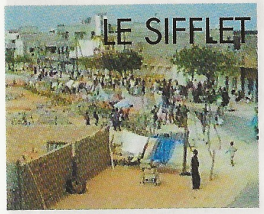
Production : LA FEMIS – 6 rue Francoeur - 75018 Paris

Jean Marie BUCHET – Belgique - 2004 – fiction – 35 mm – 1.85 – dolby SR – 12'

Jean sort de chez lui. Il regarde le temps qu'il fait. Il referme la porte et s'en va… Suzanne achète 1 kg de cervelas. Robert se promène, Louise a perdu sa maison… Que faire ?

Interprétation : Iris BOUCHE, Circé LETHEM, Jan HAMMENECKER, Serge LARIVIERE

Production : AMBIANCES… asbl et PBC PICTURES – 20 rue de Gembloux – 5080 Rhisnes – Belgique

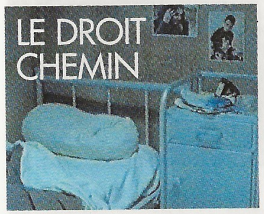


As THIAM – France/Sénégal – 2004 – fiction – 35 mm – 1.66 – Dolby SR – 22'

Un jour de grève des transports, un couple d'aveugles est obligé de couper à travers champs pour se rendre en ville. Soudain, ils découvrent un sifflet…

Interprétation : James CAMPBELL, Mame NDOUMBE DIOP

Production : LATERIF PRODUCTIONS – 9 rue de terre neuve – 75020 Paris



Mathias GOKALP – France -2004 – fiction – 35 mm – 1.66 – 12 '30

Un jeune détenu raconte l'histoire de sa vie. Il confond le début et la fin.

Interprétation : Dimitri STOROGE, Adrienne PAULY

Production : KARE PRODUCTIONS – 9 rue du Château d'eau – 75010 Paris

BAMBOU
Créations Florales - Livraison à domicile
Place de l'Eglise
69120 VAULX VILLAGE
Tél. 04 78 80 20 34

A 5 mn de chez vous...

Depuis 1996

PLUS DE 80 COUVERTS

Le Privilège
Restauration de qualité

Ouvert du Lundi au Samedi de 11h00 à 14h00
en soirée, les jeudi, vendredi et samedi

PROCHAINEMENT, SOIRÉES A THEME

PARKING GRATUIT 100 PLACES
RESTAURANT CLIMATISE
TERRASSE COUVERTE

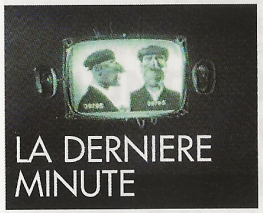
Création KGCOM : 0 437 454 013

Restaurant le privilège - 33 avenue Georges Rougé 69120 Vaulx en Velin
pour réservation Tél. : 04 72 04 01 51 - Fax 04 78 80 59 92
e-mail : restaurantleprivilege@chello.fr

Repas d'affaires, repas d'entreprise, banquets, anniversaires, mariages ... sur devis

PROGRAMME JEUNE PUBLIC

Lundi 17 Janvier / Mardi 18 Janvier / Mercredi 19 Janvier / Jeudi 20 janvier / Vendredi 21 janvier : 9h30 ; 14h

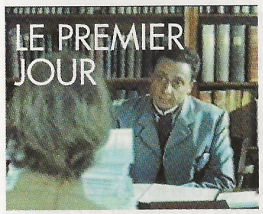


Nicolas SALIS – France – 2004 – animation – 35 mm – 1.85 – dolby SR – 11'

Les aventures temporelles de deux jumeaux, l'un en avance, l'autre en retard, dans un monde où la ponctualité est de rigueur. A l'époque où commence cette histoire, le principe en vigueur était " un temps pour chacun "...

Interprétation : Voix de Jean ROCHEFORT

Production : LAZENNEC TOUT COURT – 5 rue Dorcet – 75017 Paris

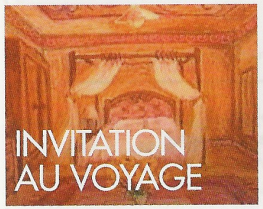


Luc de Saint Sernin – France – 2004 – fiction – 35 mm – dolby SR – 22'

Un officier de l'état civil est chargé d'attribuer un nom de famille a une soixantaine d'esclaves, en Martinique, en 1850...

Interprétation : Bernard LE COQ, Jocelyn QUIVRIN, Philippe LAVIL

Production : AZUR – 8,16 rue Paul Vaillant Couturier – 92240 MALAKOFF

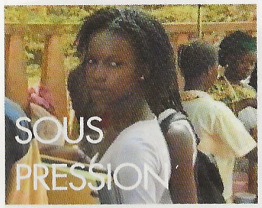


David GAUTIER – France – 2004- animation – vidéo – 3'30

Adaptation du poème de Charles Baudelaire, où une carte postale accompagne sa destinataire dans un monde de rêve, coloré et exotique, où " tout n'est qu'ordre, calme et volupté ".

Interprétation : Voix de Philippe DELAIGNE

Production : C.PRODUCTIONS CHROMATIQUES – 42 rue Malesherbes – 69006 Lyon



Olga Kiswendsida OUEDRAOGO et Hamet FALL DIAGNE – Burkina Faso/Sénégal 2004 – Fiction - 5'57

Les camarades d'Amaka se moquent d'elle parce qu'elle n'a pas de téléphone cellulaire. Nico, la quarantaine, lui offre son aide...

Production : THE GLOBAL DIALOGUES TRUST – 06 BP 9342 Ouagadougou 06 – Burkina Faso

PROGRAMME JEUNE PUBLIC

Lundi 17 Janvier / Mardi 18 Janvier / Mercredi 19 Janvier / Jeudi 20 janvier / Vendredi 21 janvier : 9h30 ; 14h

Hiam ABBASS – France – 2003 – fiction – 35 mm – 1.85 – dolby SR – 26'

Saïd, 70 ans, se sent très abattu car sa femme, gravement malade, est hospitalisée. Il s'enferme dans sa solitude et écrit de la poésie pour exprimer à sa bien aimée l'amour infini qu'il lui porte.

Interprétation : Gamil RATIB, Rim TURKI, Carlos CHAHINE, Odile AZAGURY

Productions : LES FILMS DE LA GRANDE OURSE – 10 avenue de Clichy – 75018 Paris

Damien CHEMIN – Belgique – 2003 – fiction – 35 mm – 1.66 – dolby SR – 14'

Une histoire d'amour propre dans la boue.

Interprétation : Carlo FERRANTE, Pierre PIVIN, Philippe MARTIN, Alexandre VON SIVERS

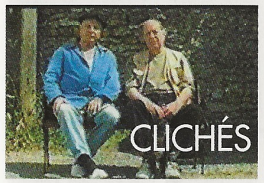
Production : MOCHI MOCHI PRODUCTIONS – 60 rue Guillaume Stocq – 1050 Bruxelles-Belgique

Jimmy BEMON – France – 2003 – fiction – 35 mm – 1.66 – mono – 6'40

François, jeune homme au physique ingrat, est attablé à la terrasse d 'un café. Suivant des yeux les passants, il médite sur le jeu des apparences et s'emporte bientôt contre l'hypocrisie régnante dans les rapports de séduction..
Son discours enflammé s'interrompt brusquement lorsqu'il remarque une jeune femme installée non loin de lui.

Interprétation : Sacha BOURDO, Caroline NONY

Production : LAMERCO PRODUCTIONS – 101 rue Damrémont – 75018 Paris

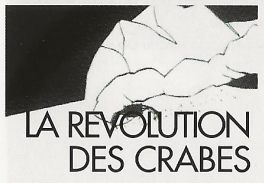


Elsa BARRERE – France – 2004 – fiction – 35 mm – dolby SR – 4'

Deux vieux tuent le temps au bord d'une route de campagne.

Interprétation : Alexis SELLAM, Henri COMBE, Mourad KHIMA

Production :WHY NOT PRODUCTIONS – 1 bis cité Paradis – 75010 Paris



Arthur DE PINS – France – 2004 – animation – 35 mm – 4.48

Les crabes de l'estuaire de la Gironde ont un sérieux handicap : ils ne peuvent pas changer de direction et sont condamnés à marcher toute leur vie suivant la même ligne droite. Comment vivent-ils ce tragique destin ?

Interprétation : voix, Arthur DE PINS

Production : METRONOMIC – 24 rue du Pré Saint Gervais – 93500 Pantin

jeunes

L'INTÉGRALE
DE LA CHAINE
GRAPHIQUE

IMPRIMERIE
Salomon

Dépliants, plaquettes,
affiches, catalogues,
cartes de visite,
prospectus, publications,
mailings, étiquettes,
journaux internes et externes,
manuels d'utilisation, PLV ...

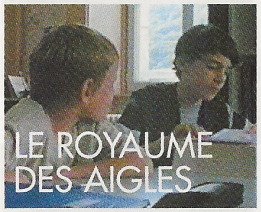
33, QUAI ARLOING
6 9 0 0 9 LYON
Tél. : 04 78 83 68 68
Fax : 04 78 83 60 89
imp.salomon@wanadoo.fr

PROGRAMME ENFANT

Lundi 17 Janvier / Mardi 18 Janvier / Jeudi 20 janvier / Vendredi 21 janvier : 9h30 ; 14h
Mercredi 19 Janvier - 14h30 /Samedi 22 Janvier - 10h

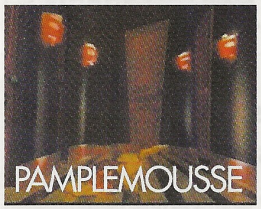
Rasmane TIENDREBEOGO – Burkina Faso/Belgique – 2004 – animation – vidéo – 10'10
Tiga est gardien de maison dans un quartier chic de Ouagadougou. Un jour, son patron oublie son téléphone portable en partant…
Production : ATELIER GRAPHOUI – 11 rue de la Réthorique – 1060 Bruxelles - Belgique

---

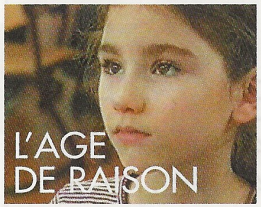


Bernard CORTEGGIANI – France - 2004 – fiction – 35 mm – 1.66 – dolby SR – 21'
A l'école François un garçon de 8 ans est tiraillé entre deux pôles : d'un côté Michel, mauvais garçon fascinant qui se livre à un mystérieux business, de l'autre Laurence, la fidèle, celle qui garde toujours la place à côté d'elle…
Interprétation : Jeffrey BARBEAU, Camille VATELI, Boris PEYNET, Benjamin GABBAY
Production : MAGOURIC PRODUCTIONS – 9 rue de Clignancourt – 75018 Paris

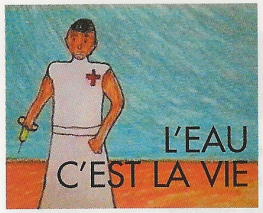
---



Coralie VAN RIETSCHOTEN – France -2003 – animation – 35 mm – 1.85 - dolby SR – 7'
Ce matin-là, papa est trop barbouillé pour s'occuper de sa petite fille, car il a beaucoup trop mangé la veille. Quand elle lui saute au cou pour l'embrasser, il préfère s'enfermer dans la salle de bains. Comme elle s'impatiente devant la porte, par le son de sa voix, il commence à la guider à travers la maison, lui faisant croire qu'il s'est caché. La petite fille part explorer les autres pièces où d'étranges et bizarres choses semblent se produire.
Interprétation : (voix) Sylvain PEREZ et Mia Gabrielle PEREZ
Production : LA FEMIS – 6 rue Francoeur – 75018 Paris

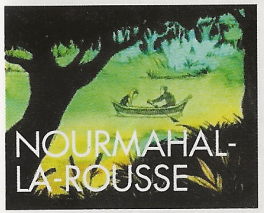


Myriam AZIZA – France – 2004 – fiction – 35 mm – 1.66 – dolby SR – 13'24
Elevée dans le respect des traditions juives, Déborah, 7 ans, s'interroge pour la première fois sur le sens des règles qu'on lui impose. Ne trouvant pas dans son entourage de réponse satisfaisante, la tentation de la transgression la gagne…
Interprétation : Fanny BEL-GIESS, Bernard BLANCAN, Geneviève MNICH (professeur de Talmud Torah), Guilaine LONDEZ
Production :17 PRODUCTION – 85 rue Mouffetard – 75005 Paris



Louise Marie COLON et Jean Luc SLOCK – Belgique – 2003 – animation – vidéo – 9'
Pogobi, petit fille Mossi, révise sa leçon avant de partir pour l'école.
Zerbo, garçon Mossi transporteur d'eau, tente de l'entraîner sur les chemins de l'école buissonnière… A la sortie des cours, Zerbo, qui boit l'eau des marigots, tombe malade et Pogobi l'emmène au dispensaire.
Production : CAMERA ENFANTS ADMIS – 35 cour Saint Gilles – 4000 Liège – Belgique

---



Cyril BESSE – France – 2004 – animation – vidéo – 4'
Adaptation du poème de Victor Hugo. Embarqué sur un canot avec Nourmahal-La-Rousse, un homme décrit son attirance pour cette femme comme un voyage au cœur d'une nature sauvage et fascinante.
Interprétation : voix de Laurent FOUDROT
Production : C. PRODUCTIONS CHROMATIQUES – 42 rue Malesherbes – 69006 Lyon

le comité d'organisation du festival remercie

Coordination :
Bénédicte DESCOTTES
Laurent MILLET

Communication :
Thomas BOUILLON
Assistante : Emilie BERNARD

Le comité d'organisation :
Azzedine SOLTANI
Nicole GARNIER
Sylvie COUTURIER
Agnès et Gabriel OGIER
Marguerite BACKES
Grégory FONTAINE
Youssou SECK
Moana BOTTARI

Administration :
Sylvie COUTURIER
Nora KADDOUR

Conception graphique :
Bruno VALERA (Vaulx le Journal)

Site internet
Cécile SARAZIN

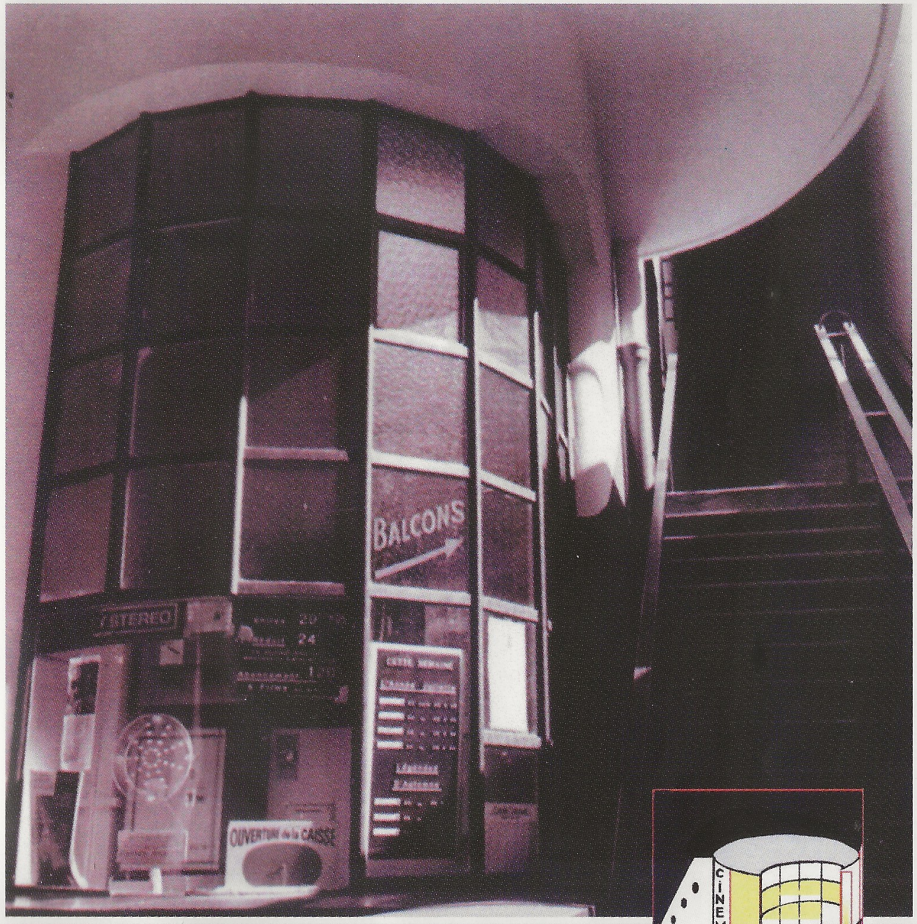
Partenaires officiels :
Ville de Vaulx-en-Velin
MJC Vaulx-en-Velin
Centre social et culturel Peyri
ETAT
La D.R.A.C
La Poste
TV5
Conseil Régional Rhône-Alpes
Europe 2
Caisse des Dépôts et Consignations
Vaulx Le Journal

Avec le concours de :
Objectif Formation
Centre social Le Grand Vire
Centre social Georges Lévy
Le Monde R.E.E.L
Cinéma Saint Denis
E.N.T.P.E (Grégoire, Benoît, Marine…)
MACGUFFIN (bande-annonce)
L'Agence du court métrage
CRDP Académie de Lyon
Association VIA NEBBA
Le Journal « Action Francophone »
Services Communication, Jeunesse, Culturel de la Ville
Boulangerie MOINE

Remerciements particuliers à
Jean-François MARTINON
Laure MOLIN
Alice COMTE-JANSEN
Antoine VERMOREL
Jean-Pierre LARDY
Carlos HIDALGO
Jean-Pierre COLLOS
Guillaume, Marina, Damien, Estelle
Cécile CLARAZ
Elise BOYADJIAN

Contact :
MJC Vaulx-en-Velin
13 avenue Henri Barbusse
Laurent Millet
Bénédicte Descottes
Thomas Bouillon
Tél. 04 72 04 13 89
Fax : 04 72 04 34 03
vaulxfilmcourt@hotmail.com

Cinéma Saint-Denis



Un festival de courts-métrages tout au long de l'année !
à chaque séance, en première partie du film,
un court-métrage vous est proposé.

Cinéma Saint-Denis, 77 Grande rue de la Croix Rousse
69004 Lyon. Tél. 04 78 39 81 51

LA CONFIANCE, C'EST RASSEMBLER NOS COMPÉTENCES
POUR MIEUX VOUS SERVIR.

LA CONFIANCE A DE L'AVENIR.

LA POSTE

Unir des compétences pour plus de performance.

Que nous soyons facteurs ou conseillers financiers, responsables qualité ou logisticiens, informaticiens ou commerciaux courrier entreprises, nous unissons chaque jour nos compétences et nos savoir-faire pour vous offrir les produits et services les plus performants en matière de courrier, colis et services financiers.

www.laposte.fr